

Certyfikat

Zaświadczam niniejszym, że

p. Liudmyla Rusanova

••••• ukończyła kurs •••••

(UA-PL) Tłumaczenie dokumentów związanych z małżeństwem i rozwodem

Czas trwania: kurs do pracy samodzielnej + webinarium na żywo 19 XI 2024

3 godziny pracy własnej przed webinarium

90 minut zajęć warsztatowych na żywo

1 godzina pracy własnej po webinarium

Prowadząca: **Julia Gogol**

Program:

- wiedza realioznawcza dotycząca rodzajów dokumentów (wojenne, radzieckie, ukraińskie z lat 90-tych, ukraińskie z lat dwutysięcznych, aktualne)
- najczęściej tłumaczone rodzaje dokumentów dotyczących małżeństw i rozwodów
- transkrypcja i transliteracja imion, nazwisk, nazw miejscowych, nazw instytucji itp.
- przykłady dokumentów i ich tłumaczeń

Anna Konieczna-Purchała

Kierownik ds. merytorycznych
Szkoła dla tłumaczy i biuro tłumaczeń Textem